№ 268
დეკემბრის 14, შაბათი 1902 წ.

1877

ᲘᲕᲔᲠᲘᲐ

№ 268
დეკემბრის 14, შაბათი 1902 წ.

1902

ᲧᲝᲕᲔᲚᲓᲦᲘᲣᲠᲘ ᲡᲐᲐᲠᲚᲘᲢᲘᲙᲝ ᲓᲐ ᲡᲐᲚᲘᲢᲔᲠᲐᲢᲣᲠᲝ ᲒᲐᲖᲔᲗᲘ

1903 ᲬᲔᲚᲡ

გაზეთი „ᲘᲕᲔᲠᲘᲐ“ გაჰყავს იმხვე სივრცით და ზრდილობით, როგორც დღევს გამოდიოდა,

ფასი გაზეთისა მთელის წლით ორ თუმანია. ამ ფულის შემოტანა ნაწილ-ნაწილადაც შეიძლება.

ვინც ახლავე დაიბარებს გაზეთს შემდინარისამთვის და ერთს თუმანს წარმოადგენს, ამა ნოემბრისა და დეკემბრის ნომრებს მუქთად გაუგზავნიან.

ᲮᲔᲚᲘᲡ-ᲬᲔᲠᲐ ᲛᲘᲘᲦᲔᲑᲔᲐ:

ტფილისში:—„ივერიის“ რედაქცია (თავად-აზნაურთა პრაკლისა №№ 117და 118) და ქ. ზ. წერაკითხე. გამოკრა. საზოგ. წიგნის მაღაზია (სასახლის ქუჩა, თავ.-აზნაურ. კარებასთან).

ᲥᲝᲗᲐᲘᲡᲨᲘ:—ბეჟანეიშვილის და წერეთლის წიგნის მაღაზიაში, ქუთ. წიგნების გამოქ. ამხანაგობის კიოსკში, ოგრმეულ სოსიკო მერკვილაძესთან.

ᲑᲐᲗᲣᲛᲨᲘ:—ნიკოლაძის ტერნალ-გაზეთების საგაზეთოში, და ქველძის წიგნის მაღაზიაში.

ᲤᲝᲗᲨᲘ: ავქსენტი ისიფორის ძე ბიბილეისთან.

ᲑᲐᲩᲛᲨᲘ:—ხიდიდელეთის წიგნის მაღაზია (ნიკოლოთხის ქ., ქალაქთათრის ქარავანის პირდაპირ).

ᲧᲝᲚᲐᲡᲗᲐᲜ: (ცერილაში): ივანე დავითის ძე საყვარელიძესთან.

ᲡᲐᲮᲣᲜᲗᲐᲕᲘ. პატრ მაკვარიანთან.

ᲛᲝᲪᲐᲮᲐᲡᲐᲕᲘ:—პართენ ნასიძესთან.

ᲒᲐᲜᲯᲐᲡᲐᲕᲘ:—სოფრონ კანდელაკის (სადგურზედ).

ᲒᲝᲠᲘᲨᲘ:—ანტონ ქასრაძესთან.

განცხადება პირველ გვერდზედ—10 კაპ. სტრ., მეოთხეზედ—5 კაპ. მთელი გვერდი გვერდი გაზეთისა ცალკე მოირიგებით.

12 თვ. 10 მ., 11-თ—9 მ. 50 კ., 10-თ—8 მ. 75 კ., 9-თ—8 მ., 8-თ—7 მ. 25 კ., 6-თ—6 მ. 50 კ., 5-თ—5 მ. 50 კ., 4-თ—4 მ. 75 კ., 3-თ—3 მ. 50 კ., 2-თ—2 მ. 25 კ., 1-თ—1 მ. 50 კ.

საფოსტო ადრესი: Тифлисъ, Редакція „Иверія“.

ᲡᲐᲛᲙᲔᲠᲕᲐᲚᲝ

ᲫᲐᲚᲗᲐ ᲢᲐᲜᲘᲡᲐᲛᲝᲡᲘᲡᲐ.

ვღებულობთ ქალთა ტანისამოსის შესაკერად

ᲧᲕᲔᲚᲐᲖᲐᲗᲘᲡ ᲮᲔᲚ-ᲒᲘᲪᲐᲕᲓᲔᲑᲘ ᲤᲐᲡᲐᲓᲔ.

ვიყვანთ შეგირდებს და ვაძლევთ გაკეთილებს პრა-კერესას და სხვა-და-სხვა ხელთსაქმესას.

ᲐᲮᲐᲠ ᲒᲘᲘᲜᲔᲑᲐ ᲨᲔᲡᲐᲫᲘᲠᲐᲓ ᲐᲐᲑᲐ.ᲐᲜᲐᲨᲕᲘᲚᲘ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲡᲐᲡᲣᲚᲘᲔᲠᲘ ᲡᲐ-ᲛᲝᲪᲮᲝᲚᲝ.

ტფილისი. ჭე. გოლუბის (ქუაშეთის) ჭუჭა, სახლი ორგვარნიანის, № 12, ალექსანდრეს ბაღის პირდაპირ.

პრა-კერესას და ხელთ-საქმის სახელოსნოს გამგე ᲐᲜᲐ ᲛᲔᲠᲐᲙᲘᲔᲪᲘᲐᲜᲘᲡ.

ს.-პეტერბურგის კომპანია „ᲜᲐᲓᲔᲨᲓᲐ“

ზღვით, მღინარით და მხელეთით გაგზავნილ საქონლის დასაზღვევად, ტიპრით გასაგზავნად და ქონებათა ცეცხლისაგან დასაზღვევად

ᲓᲐᲐᲠᲡᲔᲑᲣᲚᲝᲜᲐ 1847 ᲬᲔᲚᲡ.

პირითადი თანხა . . . . . 1.650.000 მან.
სააგენტოო თანხა . . . . . 2.664,808 მან.

I. ᲒᲐᲒᲖᲐᲕᲜᲘᲡ ᲢᲘᲞᲝᲑᲘᲡ.

300 საკვირტოზედ მეტი ვაჭრობენ რუსეთს ყველა ჯიშისგის ხელადს, კაკლისაში, შეა სიავში, სალონში და შორეულ ადმოსავლეთში, აკრეთვე ჩრდილოეთის ქვეყს ჯიშისგის ქაღალდებს სხვადასხვა-გვარ.

კომპანია კისრულობს გაგზავნას და გადაზიდვას ყოველ-გვარ სანთლისას და ნაგთისას, მაგალითად: ბაზრების სხვადა, სანთლისა და მაკარონის.

კისრულობს ბაზრის გაგზავნასა მაგრ ადნიშნულ პირობით (ფას-დადებით გაგზავნის ხარჯებზედ, ყველს გაგზავნს დევნილი სანთლის გაგზავნისათვის იქ, სადა ბაზრი და სანთელი უნდა ჰქონდეს ჩაბაზრებული და სხ.).

შეისვრა სანთლის შეცდომითის პირობით ამ დროშედ, ვიდრე პეტრონს ჩაბაზრებიდეს და დაზღვევა მას სანთელზე, რასთვისაც ბეგრეს გაკეთებ დიდი საკუთრისი სანთლის, განსაკუთრებით სანთლის წესისამად მოწვიდებლი.

II. ᲜᲐᲒᲐᲗᲘᲡ ᲙᲝᲛᲞᲐᲜᲘᲐ.

კომპანიის აქვს საკუთარი გემები, ზღვასა და მდინარეში სველეთ ნავები (ბარკები) ბასაგირებისა და სანთლისათვის, აგრეთვე სახეშაროო გემები (სულ 70 ნავი და გემი), აქვთან მიმართულია ამხანაგობა (სულ 70 ნავი და გემი), აქვთან მიმართულია ამხანაგობა და სიდეა სანთლისა მე, ვიდრამ ყოველ ბაქან შორის, რიბინსკიდან ასტრახანამდე და კასპის ზღვის ყოველ პორტს შორის, ასტრახანიდან სპირისის სახელებამდე.

ეზოებისანი საწყობი სანთლისა ნიჟნი-ნოვგოროდში (სიბირის ბაქანთან, ასტრახანა, ბაქოს და კრასნოვოდსკში).

III. ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲝᲞᲔᲠᲐᲪᲘᲔᲑᲘ.

ა) **ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲐ** სანთლისა, რომელიც გასაგზავნი როგორც მხელეთით, ისე ზღვითა და ბარით.

ბ) **ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲐ** ცეცხლისაგან ყოველ-გვარ ქონებისა.

გ) **ᲙᲐᲠᲒᲘᲡᲜᲐᲕᲘ** ყოველ-გვარ ხიდთისაგან გზაში ნავთა ამა თუ იმ-ნაწილისა, გემთა, ბარკებისა ვაგონებისა და ვაგონ-ცისტერნისა.

დ) **ᲓᲐᲜᲐᲨᲐᲣᲚᲘ** განძისა, რომელიც გადასატანი ფოსტით მხელეთით და ზღვაზედ მსოფლიო საფოსტო კავშირის უველა ადგილას.

ᲙᲝᲛᲞᲐᲜᲘᲐ ᲙᲘᲡᲠᲣᲚᲔᲑᲡ ᲡᲘᲡᲬᲐᲠᲔᲡ ᲒᲐᲜᲐᲮᲚᲔᲑᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲫᲚᲔᲑᲚᲝᲑᲐ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲞᲘᲠᲝᲑᲔᲑᲨᲘ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲐᲡᲔᲗᲘᲕᲔ ᲡᲐᲙᲘᲗᲮᲔᲑᲨᲘ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲞᲘᲠᲝᲑᲔᲑᲨᲘ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲐᲡᲔᲗᲘᲕᲔ ᲡᲐᲙᲘᲗᲮᲔᲑᲨᲘ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲞᲘᲠᲝᲑᲔᲑᲨᲘ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲐᲡᲔᲗᲘᲕᲔ ᲡᲐᲙᲘᲗᲮᲔᲑᲨᲘ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲞᲘᲠᲝᲑᲔᲑᲨᲘ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲐᲡᲔᲗᲘᲕᲔ ᲡᲐᲙᲘᲗᲮᲔᲑᲨᲘ

ᲙᲐᲠᲒᲘᲡᲜᲐᲕᲘ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲞᲘᲠᲝᲑᲔᲑᲨᲘ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲐᲡᲔᲗᲘᲕᲔ ᲡᲐᲙᲘᲗᲮᲔᲑᲨᲘ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲞᲘᲠᲝᲑᲔᲑᲨᲘ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲐᲡᲔᲗᲘᲕᲔ ᲡᲐᲙᲘᲗᲮᲔᲑᲨᲘ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ ᲓᲐᲖᲦᲕᲔᲕᲘᲡ ᲞᲘᲠᲝᲑᲔᲑᲨᲘ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲐᲡᲔᲗᲘᲕᲔ ᲡᲐᲙᲘᲗᲮᲔᲑᲨᲘ

ქართულ დრამატიულ საზოგადოების გამგეობა აცხადებს საყოველთაოდ, რომ კვირას, 15 დეკემბერს, დილის 12 საათზე სათავად-აზნაურო დარბაზში დანიშნულია ქართულ **დრამატიული საზოგადოების წევრთა ჩვეულებრივი საზოგადო კრება.**

განსახილველი საგანი:

1) წარსულის წლის ანგარიში.

2) სავაუადო ბარჯი-ბარიკობა 1902—3 წლისა.

3) მოხსენება არტისტთა ფონდის შესახებ.

4) არჩევნი გამგეობის ერთის წევრისა და სარევიზიო კომისიის სამის წევრისა.

5) მოხსენება შესახებ ქართული წარმოდგენების მართვისა პროვინციებში.

6) მოხსენება შესახებ დრამატიულ კურსების დაარსებისა.

7) მოხსენება შესახებ დასის მთელის წლით შენახვისა.

8) არჩევნი საზოგადოების ახალის წევრებისა.

ქართულ დრამატიულ საზოგადოების წევრი ანგარიში უკვე მზათ არის და წევრებს შეუძლიანთ მიიღონ თავიანთი ანკეტირაში 11—2 საათამდის.

ქ ე ქ ი ა

ვ. ᲚᲐᲛᲑᲐᲨᲘᲫᲔ

იღებს შინაგან და სამგზავრო ავთმყოფებს დილის 10—11 საათამდე და საღამოს 6—7 საათამდე.

ბინა: ბაირონის ქუჩა № 22, დიდი ვანქის ქუჩის კუთხესთან. ტელეფონი 642. (ვ.)

ე ვ რ ო პ ი ე ლ ი ქ ი მ ი

ინგლისურისა, ფრანგუ-ლისა და გერმანულის

ენის მცოდნე, იძლევა

ᲒᲐᲙᲕᲔᲗᲘᲚᲔᲑᲡ

მსურველთ აკითხოს ჭანი ოჰპე, ბარონის ქუჩა, ეკიმ დამბაშიძის ბინაზედ. (ვ.)

პირველი კერძო სამკურნალო

ᲫᲔᲠᲔᲑᲘ ᲜᲐᲖᲐᲚᲐᲠᲔᲕᲘᲜᲘᲡᲐ

(ყუმსი, ვორონცოვის ძველის პირდაპირ)

ავადმყოფი იღებს ექიმი ყოველ დღე, ყვირა დღეობის გარდა.

ᲓᲦᲔᲝᲑᲐ ᲓᲘᲚᲘᲗ:

ბ. ბ. ნაბანაკრებიანი. 11—12 ს. სადისტანცია. ვენერიული (სიფილისი) და სპარდე ავადმყოფობანი

ᲔᲠ. ᲓᲐ ᲙᲘᲓᲔᲚᲘᲗᲘᲜᲘ. 9 საათიდან 10 საათამდე თვალის, ნერვების და შინაგანის ავადმყოფობა.

ᲔᲚ. ᲐᲕᲔᲪᲮᲘᲚᲘᲐᲜᲘ. 10—11 საათამდე კანის, ვენერიულ და ბირეროგიულ ავადმყოფობანის.

ᲝᲡ. ᲑᲐᲑᲐᲔᲕᲐᲜᲘ. დილის 11—12 საათ. ქალისა და ბავშვთა ავადმყოფობანი.

ᲓᲐ. ᲓᲐᲕᲘᲓᲝᲕᲘᲩᲘ. 12-1 საათ. ყელის, ცხვირის და ცხერის ავადმყოფობანი.

ბ. ა. ᲗᲝᲛᲐᲜᲘᲡᲘ. 1—1½ საათ. შინაგანის და ბავშვების ორბანობანი, თითზედათინით და პარასკევობით.

ა. ᲐᲐ. ᲙᲐᲠᲐᲙᲐᲨᲔᲕᲘᲩᲘ. 1—1½ საათ. შინაგანის და ბავშვების ავადმყოფობანის—შაბათობით, ხუთშაბათობით და შაბათობით.

ᲡᲐᲓᲐᲛᲝ ᲡᲐᲐᲗᲔᲑᲘ:

ბ. ნ. ᲛᲐᲨᲐᲨᲕᲘᲚᲘ. 6—7 საათ. ნერვებისა (ელექტროთერაპია) შინაგანისა, ვენერიული და კანის ავადმყოფობანისა.

ბ. ᲐᲐ. ᲗᲝᲛᲐᲜᲘᲡᲘᲐᲜᲘ. 7—8 საათ. ბავშვების და შინაგანი ავადმყოფობანი.

ბ. ა. ნაბანაკრებიანი. 7½—8 ს.

ბ. ტ. ᲐᲠᲒᲐᲜᲘᲢᲝᲕᲘᲩᲘ. 11—1 ს. გაუცვლის სახლში მცირეკი „მასსაჟის“, აღქრის ყველის და ცხერთან სიმუხრის გიმნასტიკას ეკიმის ყველის შენიშვნით.

რჩევა-დარიგებას და რეცეპტების დაწერის დასათ შერეთ, ღარიბთათვის უფასოდ დასათ კონსილიუმსა და ოპერაციებისათვის—მორიგეობით.

დირექტორი სამკურნალოს ფოსტორი მედიცინის ნ ა ვ ა ხ ა ტ ო ვ ი.

Первая частная лѣчебница д-ра Навахатова. Тифлисъ, противъ памят. Воронц. (ვ.

ტფილისის კერძო სამ-

კურნალო

ᲮᲔᲚᲛᲫᲦᲕᲐᲜᲔᲚᲝᲑᲘᲐ

კუკია, ნიკოლოთხის ჭანა, სახლი საგინაშ. ვილისა, № 21, ივქალის ქუჩის დასაწყისში.

ᲢᲔᲚᲔᲤᲝᲜᲘᲡ № 274.

ავადმყოფებს იღებენ ყოველ დღე.

ᲓᲦᲔᲝᲑᲘᲗ:

ᲔᲠ. ᲓᲐ ᲘᲕᲔᲪᲮᲚᲘᲐᲜᲘ—კბილის სნეულებანი, 8—10 საათამდე, საშინაოს ბეჭდაობის და შაბათს.

ᲔᲚ. ᲓᲔᲓᲔᲚᲝᲕᲘᲩᲘ—ყელისა, ყურისა და ცხერის სნეულ. 9—10 ს.

ᲔᲚ. ᲡᲐᲚᲐᲮᲝᲕᲘᲩᲘ—შინაგანს: 9—10.

ბ. ბ. ᲜᲐᲓᲔᲨᲓᲘᲐᲜᲘ—შინაგან. სამშაბათობით ხუთშაბათობით და შაბათობით, 10—11ს.

ᲐᲐᲛᲐᲖᲘ.—საშრეფე (ბირურგიული) ავადმყოფთათვის: სამშაბათობით, ხუთშაბათობით და შაბათობით 10 საათიდან 11—მდის.

Ო. ᲐᲐ. ᲐᲚᲐᲥᲡᲐᲜᲓᲠᲝᲕᲘᲩᲘ—კბილის სნეულებანი 10—11 საათ.

ᲔᲙ. ᲓᲐ. ᲛᲔᲜᲔᲠᲔᲚᲘᲐᲜᲘ—შინაგან, ნერვებისა და ბავშვებისა—სამშაბათობით და პარასკევობით 1—2 ს., ქირაობით 10—11 ს.

ᲒᲐ. ᲓᲐ. ᲙᲘᲚᲘᲜᲔᲚᲘᲐᲜᲘ—ფოსტორობა და ორტოპედია: ორშაბათობით, ოთხშაბათობით პარასკევობით და შაბათობით 1—3 საათ.

ბ. ᲐᲐ. ᲐᲚᲔᲥᲡᲐᲜᲓᲠᲝᲕᲘᲩᲘ—ათაშანისა, კანისა და ვარჯიში, 1—3 ს.

ᲡᲐᲓᲐᲛᲝ ᲡᲐᲐᲗᲔᲑᲘ:

ბ. ბ. ᲛᲐᲓᲐᲚᲐᲨᲕᲘᲚᲘ—შინაგან, მაგშვების და ყველის აცრა 5—6 საათამდე. (მიკრა-მიმიერი და ბაქტერიოლოგიური გამოკვლ.)

მასაჟი და საქმის გამასტება: ორშაბათობით ოთხშაბათობით და პარასკევობით 6—8 ს.

რჩევა-დარიგება 50 კ., ოპერაციები მორიგებით, ტრიალები 3 მან., 5 ანეკდოტამდე. (ვ.)

ᲗᲤᲘᲚᲘᲡᲘ

ახლო მომავალში ს.-პეტერბურგის უნივერსიტეტში სომეხთა არხიპანდრიტი მესროპი (ტერ-მოვსესიანი) დაიცავს დისერტაციას სომეხების სტეფიერების მაგისტრის ხარისხის მისაღებად შემდეგ თემაზედ:

„დაბადების სომეხურად თარგმნის ისტორია“- ოფიციალურ ოპონენტებად დანიშნულნი არიან პროფესორები: ნ. ი. მარი და აღ. ცაგარელი.

ქართულ დრამატიულ საზოგადოების საზოგადო კრება, დანიშნული 15 დეკემბერს, მოახდება სადგილ-მამულო ბანკის დარბაზში და არა თეატრის ფოიეში, როგორც აქამდის იყო გამოცხადებული.

17 დეკემბრის კეკუასის სამეურნეო საზოგადოებაში დანიშნულია სამეურნეო საზოგადოების წევრთა კრება; კრება განიხილავს სუფთან-ქრიმ-გირეის მოსსენებას.

კეკუასის საუკეთესო ხელოვნებათა თამბაქოები საზოგადოების გამართული აქვს თავისი სკოლა, სადაც მოსწავლენი სხვა-დასხვა ხელოვნებას სწეულობენ; ამ ჟამად ამ სასწავლებელში სწეულობს 62 მოსწავლე, მათში ქართველი მხოლოდ ორია.

სწავლა-განათლების მზრუნველმა ინსპექტორი ოპანჯოვი დაამტკიცა ტფილისის სახელოსნო სკოლის დირექტორად.

18 დეკემბერს, დილის 10 საათზე, სახოგადო კრება ექნებათ ტფილისის ხელოსანთ.

ამ დღეებში ყოველდღე სამღედელო დიმიტრი, რომელიც ღროებით ჯანმეტებად გურიასამეფრელოს ეპარქიას, ეპისკ. ილეფსანტი ავადმყოფობის გამო, ტფილისში დაბრუნდება.

ხმები ისმის, სუხუმის ქალაქის თავი ბ-ნი დიმიტრიევი ამ თანამდებობაზედ რჩება ქალაქის ახალ არჩევნებამდისაც. არჩევნები მოხდება 1903 წ.

პეტერბურგიდან დაბრუნდა ქუთაისში სააღგილ-მამულო ბანკის თავმჯდომარე ვ. ს. მელნიკოვი.

გუშინწინ ტფილისის ოლქის სასამართლოს სესია გორში წყვიდა, სადაც უნდა დარჩეს 21 დეკემბრამდის.

ქალაქის ხარკის დაქნების ზედამხედველში ამ დღეებში ტელიანისაგან შეიძინა 80 ცული ღორი 921 ბან. 83 კაპეიკად. რადგანაც ტელიანმა იკისრა ქალაქის ხარკის დაქნებისთვის ღორის ფარის ჩამოყრაც და ვეჭრობა, ამიტომ დაქნების ზედამხედველმა ტელიანს აღუთქვა კრედიტი და ამ თვითვე მისცა 300 მანეთი.

ტფილისის პოლიკლინიკურმა დაავადა ბოლოჟეში, არა უგვიანეს პირველ თებერვლისა, წარმომადგენელ რამდენსა ქალაქში მცხოვრები ქართველი, რუსი და სომეხთა, რამდენი ქარხანა მეშვიდს ქალაქში, რამდენი მოსწავლე იყო ამ ქარხანაში, წლის განმავლობაში რამდენი დაიბადა და რამდენი გარდაიცვალოთ.

ქალების გამგეობამ უკანასკნელ თვეის კრებაზედ დაადგინა კაკუასის რკინის გზათა მოხელეების მომხმარებელი საზოგადოება მისცეს პასუხის გება, და საზოგადოების მაღაზიის უსუფთაოდ შენახვისა და ზოგიერთ უვარგის სანოვაგის გასყიდვისათვის.

— სწორედ ეგრედების დღისა ჯაბაკეის ქუჩის მდგომარეობა. ეს ქუჩა (გარსევან) განსაკუთრებით ცუდ მდგომარეობაშია. თითქმის ქუჩის ყველა ქუჩაზე მაგრამ ამ ქუჩაში ქუჩის ბრალობით და მთლად ქუჩაზე მაგრამ ქუჩაზე მაგრამ ქუჩაზე მაგრამ

წესებულებათა კრძალვებს და აქ თრი მაზრის შეკრებას ქადაგებენ და ამ შეკრებებში მაზეზი მხილონ ან ისან, რომ ისინი და ტეკრის ქვეშ მცვლარებს აქებო და ჭრელებიკი კრავებ. ქადაგებ ეხლა ეჩვენებს სადაც უფრო საჭირო, სადაც ჯერ ისევ არ ეზიარა, კარგი ტაზი. კარგ ადამიანს კეთილის ეთქმის ყველას ეზმა, ისე მეგობრობის ეკეთილის და ტანჯულს ეზმა — ჯვარელიანზე. ოიაური ამბავია, ბატონებო, რასვედნიერ ეზმა ეს ამბავი ბევრ ზედ წვეთიან, უწერა-კითხო ოხერ 15 წელსტეა დაბოვებული.

ჩვენ ხალოთვეთ გაძლევრები და სასწავლებლების ეზმიდეთ შეეძლით ეკეთილ ეკეთილ ეკეთილ

ეი არ ამხელს. ხედავ თავის ძმობილის ღალიტს ნაალს—ფარიცკელობას. ამის გამო ბევრი ყოველთვის ეკვის თვალით ყურებს ძმობილის სწყვეტას და დარიგებას.

ძმობილის პირმოთნეობა, დარიხყლობა ეს ჭეშმარიტობის პოვლენაა. ბევრის ცნობის-მოყვარეობა ამას ხშირ ჯერებ, ისიხლებს, მაგრამ ოფიცრის სიტყვა და ფიცი არ ხერხდება.

ამისათვის, რომ არ დაანახოს ბევრს შენი ცხოვრების საზიზღრობა, ეცადე, მთასი ამეკარი ცხოვრება, ან-და გაიქეცი ტყეში მაინც, როგორც მხეცი დადე, აღხრდა სხვისი მხილველ ბაზრ არის შესაძლო, რომ ცივი თვითონ შენ ხარ აღზრდილ; სხვა არაფერია საჭირო.

ძმობილები სცხოვრებენ თვითონ გარყვნილებაში, რაც მთამხედნათ სჯამენ, სხვისი ცხოვრება ფუხეზზე ჰკიდიათ; ამავე ფრას-კი ბევრებს უჩინებენ, ეს მაგნებელია და გამოყენილი ჩვეულებაო. მაგრამ ცხოვრების მაგალითის ეზი შორს ისპის, ყველა ნათლად, ადვილად ამჩნევს, როგორც დიდი ისე პატარა, როგორც შინაური, ისე გარეული...

ყოველი ადამიანი თავის პირიადენის აღდგენის ტანებაა...

თანამედროვეე აღზრდა-ეს სწორედ ადამიანის პირველობის სოფლის, ანადგურებს...

აღზრდა ცხოვრების ნაკუთვნა-უნდა იყო ბაგშთან ბუკლ-ახალი, მართალი და პატიოსანი. შენს სულიერს ვითარებას არ უნდა უმალვიდეს,—ეი ერთად-ერთი ახრი და შინაარსი აღზრდისა.

ბედნიერია ის ბერძნების, რომელიც ასწავლის, როგორ ჩვილებად ცუდად, გარყვნილებაში სცხოვრობდე და ამაეე ფრას ხედვებზე კარი გაეღება იქნები. ბედნიერია მეცილის ხვეს, რომელიც ამბობს: ჩვილება ბუნებითად კანონები წინააღმდეგ ცხოვრება, მაგრამ ამავე ფრას იყო ჯობინდეს.

ბიბლიოგრაფია

„ბაშლის და ხვინიის შეშლი“ ქრონიკალისა ფასი 7 ბან.

ეს წიგნი მათთვის, ვინც ბაღისნობას მისდევს, გამოსადეგი წიგნია. ცოტაოანა გათიპურებულია, მაგრამ არა უშავსრა, მინცკი უკეთესი იქნება, რომ ამისთანა წიგნები ოწერებოდეს, რაც შეიძლება, მოკლედ და ცხადათ. არ ვიცი, ავტორს, ვაშლის ერთნაირი მტრის—„ჰმლიონყი მოლ“-ისთვის რათ დაუჯრქვია „ვაშლის მუშლი“? ვგონებ რომ უფრო არა სწორე იქნებოდა, რომ ეს სიტყვები ქართულად ეთარგმნა „ვაშლის ჩრიქოთა“. მუმლი ორუსულად „Тля“ არის. უბრალო ვაშლისთაც შეგაწყინეთ, რომ მოხსენებული ვაშლის მტერი ვაშლისა ძრიელ წააგავს ჩრიქოსა. წიგნში არ არის მოხსენებული ფრად სასარგებლო ხრშაღლება ყოველი ამგვარი მავნე მწერის და ცრძოდ ვაშლის ჩრიქოის წინააღმდეგ—ხლორიანები ბარი. (**хлористый барій**) ყველა ამ წიგნში ჩართული სურათები ამოღებულია ჰოშეს წიგნიდან; ავტორსა-კი ერთგანაც არ უხსენებია ეს გარემოება. ავტორს ვურჩევ, ამ გვარი წიგნები შეადგინოს მოკლედ: უფრენის მხოლოდ განსაკუთრებული თვისებანი და ნიშნები ხმხილის მავნე ბაჭიი მწერებისა. ამით საწინააღმდეგო საშუალებანი მრავალია, მაგრამ ამ მრავლიდან მხოლოდ ისეთები უნდა იყვნენ ვრცლად აღნიშნულნი, რომელნიც მარილი სასარგებლონი არიან, ხოლო დანარჩენების შესახებ იკმარის მათი დისახელება; იგინი მეტის ღირსნი არ არიან, რადგან თითქმის არავითარ ნამდვილ სარგებლობას არ იძლევიან. დასასრულ ვუსურვებ ავტორს წარმატებას და ამგვარი შრომის გაგრძელებას სასარგებლოდ სამშობლო ბაღისნობისა.

მ. ზალაშვილი.

ფერადები
ჩედვაციის მიმართ.

მოსკოვში მოვიდა ცნობა, რომ ბუდაპეშტის უნივერსიტეტის პროფესორი ოსკარ ასბოტი შედგომია ქართველის ენის შესწავლას, მომპობოლა-თუ თხოვნით, დაბმარება ავთოვრინონ მის გაზრახვას, რომელთაც იგი ამ ფიდგ ვატეკიებენა, ბისახელებს წიგნებს—ხალხმეცნიერულებს ქართული ენის შესახებ,ვიდგანაც საჭირო წიგნები მოსულიც ტფილისში მოსპრავენა, ამტომ ვთხოვ რომელსმე ბეჭდვის ქვეშ მყოფ ქართველ ბეჭდვის ქარხნის მფლობელს ბრძანოს ამ ფიდგ ვატეკიების ბეჭდვის ქარი გადაეცეს იქონოს. ავდადგომა მეცილის ხვის, რომელიც ამბობს: ჩვილება ბუნებითად კანონები წინააღმდეგ ცხოვრება, მაგრამ ამავე ფრას იყო ჯობინდეს...

ასაზა. ეწერეულ. არ იბეჭდება. ვის შეეძლოს ფოსტაში შესვლა ეცნობილოს კაცს.

დ ე კ ე შ ა

(„რუსეთის დეპეშათა სააგენტოსაგან“)

12 დეკემბერი.

პარიზი. „ჰავასის სააგენტო“ ეკრძალოსეს ხმას, რომ პრუზიდენტის ლუბეს შეილს ცხედსოს ქ-ნ ემზერისაგან 2.000 ფრანკი.

ლონდონი. იტალიის მთავრობის თანხმობით, 14 დეკემბერს, ოპტიეს, იტალიის კუთვნილი სომალიის ეიდეზე, გადასხვე 700 კაცი.

ბერლინი. ინვალიდთა და გერმანის პასუხები ასრეა შედეგნილი: რუზველს შეუძლია მიიღოს სამეფიატორო გარიეზე, ანუ უეარა-ჰყოს. ბან ან მიიღო გარდაწყვეტილება.

ბელგრადი. რკინის გზის სადგურზედ ლიბერატის მიეგებენ მეფის მამამადგენელი მეფისა, მთავრობისა და მოქალაქეთა. დიდის ზეიმით გრადი მიიცილეს რუსის სიმპათიებით მისის, საცა ღამეს გაათეეს. დილით აქედგან გეგა. ქალაქი გლოსმეტებულია და დროშები. მოთიული.

სპეღი. კორეის ეამინტს უფლება მიეზეზა.

ბელგრადი. გაზეთები ბეჭდავენ ბელგრადის მოქალაქეთა მოწოდებას ზეიმით მისაღებად ლიბერატისა და მცხოვრებნი ეზსადებიან ლიტაკლებულად დაუხვდნენ. 12 დეკემბერს გრადი ლამპიდრით ჩვენ ნიშნ, სადა იმყოფება სამეფო სახლობა. სასახლეში სადილს გამართავენ გრადი წვეა პარასკევს.

სოფია. ეეზდებიან დაუხვდნენ ლიბერატორს. მის დასახვედრად ცარიბროდს წვეა მინისტრ-პრეზიდენტი. სალამს გაიმართება სალილი რუსის სააგენტოში, მეორე დღეს იქნება სალილი სასახლეში, კორის სალილი უცხოთის საქმეთა სამინისტროში.

კონსტანტინე. 12 დეკემბრის მიხვილის მანქანა იყო პარადი ფინლიანდიის პოლკისა და ლეიბ-გვარიის გოლინის პოლკის რაზმისა ტაძრის დღესასწაულისა გამო. დასწრებენ დიდნი მთავრები ელადიელი ლეკვსანდროსძე, რომ ანდრია ელადიელის ძენი და კოსტანტინე კოსტანტინეს ძე.—მთავრანდნენ ხელმწიფე იმპერატორი, ხელმწიფე იმპერატრიცა და ხელმწიფე მემკვიდრე გარდიანდების პარაკლისი, რომლის შემდეგ სასახლეში სასახლეში გაიმართა სადეზე.—12 დეკემბრის სახეთაროო სასახლეში, ხელმწიფე იმპერატორის დასწრებით, მიაკრის პაულ კორპუსისთვის მომეტებული ღონა.

ქედნაციის ბირკა, 10 დეკემბერს.

ვედსქილის კურსი 3 თვით:

ლონდონში 10 გირ. სტ.	93,70
ბერლინში 100 მარკაში	—
პარიზში 100 ფრანკში	—
ლონდონში ჩეკები	94,65
ბერლინში ,, ...	46,30
პარიზში ,, ...	—
პირის დისკონტი	5—6½%
4% სახელმწიფო რენტა	97¾ გაც.
4% სახ. სესხი 1902 წ.	99¼ შეც.
4% გირავნ. ფურც. სახელ. საალგ.	
მაქმული ბანკისა	94¼ შეც.
5% 1-ლი ზონა. სესხის მოგება.	
ბილ. 1864 წ.	478 გაც.
5% ზეიმის ზონა. სესხის მოგება.	
ბილ. 1866 წ.	372 ეც. გაც.
5% გირავნ. მოგზ. ფურც. სახელმწ. საალგ.-მაქ. ბანკისა .	307 ¼ გაც.
5% იპოთეკური ტიტულ. საკრედიტო სახოგ.	—
4½% იპოთეკ. იმავე სახოგადოების	—
5% ტყულ. საალგ.-მაქ. ბანკის გირავნ. ფურცელ. . . .	89 ¼ გაც.
4½% გირავნობის ფურც. იმავე ბანკისა.	84 ¼ გაც.
6% ჯეთ. საალგ.-მაქ. ბანკის გირ. ფურცელ.	—
5% გირავნ. ფურც. იმავე ბანკისა	—
ბაქოს ქნ. ნოსენის სანავთო მრეწველობის ამხანაგები	—
,, ,, ,, ,, . . .	4410 ეც. გაც.
,, ბაქოს ნავთის სახოგად. . . .	414 ეც. გაც.
,, ა. ი. მანთაშევისა და ამხ. ნავთის სამრეწვე სახოგად. . .	209 ეც. გაც.

მიმოსული რკინის ეზის მაგარიზებების

15 ოქტომბრიდან 15 მაისამდე.

(ფრანკობეებს ვარეც ნაწვენებია ჰატერბურგის სააო. ფიწნოზიდისა-კი—ეიდეზეობისა).

ა) ფფიდილისკენ:

ბათუმს:—1) სადისტო № 3 სალომის 7 ს. 20 წ. (8 ს. 18 წ.); 2) სამეზიდო № 5 დილის 8 ს. 50 წ. (9 ს. 48 წ.).

ბაქოს:—1) სადისტო № 4 დილის 11 ს. 5 წ. (12 ს. 3 წ.); 2) სამეზიდო № 6 სალომის 9 ს. 11 წ. (10 ს. 9 წ.); 3) სწრაფი № 20 (სამშაბათობით, პირველით მოსკოვიდან)—დილის 7 ს. 18 წ. (8 ს. 16 წ.).

ჯაბრს:—1) სადისტო № 70/71 სალომის 10 ს. 29 წ. (11 ს. 27 წ.); 2) სამეზიდო და სანონსით № 74/75 დილის 11 ს. 30 წ. (12 ს. 28 წ.).

მიხაილოვისა და ბოგორსს:—სამეზიდო № 7 ნაშუადღეს 1 ს. 52 წ. (2 ს. 50 წ.).

ბ) ბათუმიდან გამოდის:

ბაქო-ტფილისისაკენ:—1) სადისტო № 4 სალომის 9 ს. 54 წ. (10 ს. 52 წ.); 2) სამეზიდო № 6 დილის 7 ს. 50 წ. (8 ს. 48 წ.).

ვლადიკავკაზი:—სალომის 11 ს. 23 წ. (12 ს. 21 ს.). წ.

გ) ბაქოდან გამოდის:

ტფილისი ბათუმისაკენ:—1) სადისტო № 3 სალომის 11 ს. 45 წ. (12 ს. 43 წ.); 2) სამეზიდო № 5 ნაშუადღეს 2 ს. 42 წ. (3 ს. 40 წ.); 3) სწრაფი № 19 (ბარტი ტფილისამდე) პარასკევის, პირველის მისკოვიდან მოსული)—დილის 6 ს. (5 ს. 58 წ.).

დ) ქუთაისიდან გამოდის:

ბაქო ტფილისისაკენ:—სალომს 1 ს. 30 წ. (2 ს. 38 წ.).

ბათუმისაკენ: 1) დამის 1 ს. და 40 წ. (2 ს. 38 წ.);

ბათუმისაკენ: 1) დამის 3 ს. და 10 წ. (4 ს. 8 წ.) 2) ნაშუადღეს 4 ს. 10 წ. (5 ს. 8 წ.) 3) დილ. 6 ს. 40 წ. (7 ს. 38 წ.).

ვლადიკავკაზისაკენ:—დამის 3 ს. 10 წ. (4 ს. 8 წ.).

ე) ფოთიდან გამოდის:

ჩიოს-ქუთაისისაკენ:—დილის 6 ს. (6 ს. 58 წ.).

სამგზავრო-ბათუმისაკენ:—ნაშუადღეს 3 ს. 27 წ. (4 ს. 25 წ.).

სამგზავრო-ბათუმის:—სალომს 10 ს. 49 წ. (11 ს. 47 წ.). და სალომს 11 ს. 30 წ. (12 ს. 28 წ.).

განცხადება

ქ. შ. წერა-კითხვის გამავრცელებელის სახოგადოების წიგნის მაღაზიაში იყიდება ახალი წიგნი

საქართველო

მეთორმეტე ათასეული

დ. კარეგეშელის ნიერ სურათებით. ფასი 40 კაპ. (10—5.—2)

ქუთაისში

ს. ბ. ა. თოლუმაის

სამკურნალოში,

რომელიც იმყოფება **მაიის უმაღლესის პრინც ალექსანდრე ოლდენბურგელის** მეორე-ში ქალაქ, 60 სამრიალი შინაგან, ნერვებისა, საქირურგო, დედათა და თვალით ავადმყოფთათვის, შემიბიოები და განკურნებენ ქ. ქიმიურ-მიკროსკოპიულ გამოკვლევათა კაბინეტით. გადამდები სენით და სულით ავადმყოფნი სამკურნალო არ ღებულობს.

ტფილისის სათავად-აზნაურო საადგილმამულო ბანკის ზემდებელ კომიტეტისაგან.

ტფილისის სათავად-აზნაურო საადგილ-მამულო ბანკის ზემდებელი კომიტეტი.

ბანკის წესდების მე-82, 83, 84 85, და 86-ᲒᲒ-ის თანახმად, მსესხებელთა სავადოებებიდან აცხადებს, რომ ქვემოდ ჩამოთვლილი დღეებში, დილის 10 საათზედ, ტფილისის ბანკის სადგომში დანიშნულია

კრება

მომავალ სამის 1903—1905 წლისათვის 105 რწმუნებულის ასარჩევად. პირველ ჯგუფის მსესხებელთა კრება დანიშნულია 15, მეორისა—16 და მესამესი—17 იანვრის 1903 წ.

რამდენიც უნდა წევრი გამოცხადეს, კრება მაინც კანონიერად ჩაითვლება. (წესნიზ. § 86 წესდებისა).

იმათი სია, რომელთაც ნება აქვთ მონაწილეობა მიიღონ რწმუნებულთა არჩევნებში, გამოკიდულია ბანკის სადგომში. (3—5—3)

ამერიკულ ვაზის

აფხაზეთის სანეხგზ მიხრან ალექსანდრის ძის ანანოფსი

(რკინის კუთ რიონის სადგურის მახლობლად).

იყიდება ამერიკულ ვაზზედ ერთის წლის დამზადებული ადგილობრივ და ფრანგულ ჯიშის ვაზები, 1000 ცალი 100 მან.

ამერიკული ვაზის რკ დასამზადად:

Rupestris Monticola 1000 მეტრი . 153.
Riparia gloire de Montpellier . . 10 „
Berlandieri კონრანგე ნაადგილთაგის. 30 „

ამერიკული რკი დასამზადად:

Rupestris Monticola 1000 მეტრი . 5 „
Riparia gloire de Montpellier . . 3 „
Berlandieri . . . . . 15 „

მსურველ შეეძლოთ დაიკვეთის ნერგები მომავლ 1903—904 წწ. ხეზონის-თვის.

ადრესი: Ст. Ріонъ, Михрану Ананову.

(10—471—5)

ქ ე ქ ი ე ი ალ. მ ა ღ ა ლ ა შ ვ ი ლ ი

მოხელის ქუჩა, 30. ტელეფონი № 450

იღებს ყოველ-დღე შინაგანისა და საბაჟოო სწავლებით ავადმყოფებს დილის 10—1-ღე და საღამოთი 6—8-ღ.

რადგან 8 დეკემბერს დანიშნული კრება არ შესდგა,

გამეორება

საავთიაკო საკოლეთი მოპაზრე ფარმაცევტთა ამხანაგობისა

ამით აცხადებს, რომ კვირას, 15 **დეკემბერს,** დილის 10 საათზედ, ამხანაგობის მაღაზიის კანტორაში (ეკლესიის მეზობელს პირდაპირ, „ყვავილის ნომრების“ ქუჩა) დანიშნული ამხანაგობის წევრთა საგანგებო კრება უსაქიროების გამო საგნების განსახილველად. ეს მეორედ დანიშნული კრება კანონიერი იქნება, რადგან წევრნი ერთად დაესწრებიან. (3—6.—2)

სუბსკ-კიმიების საზოგადოების წევრი მაღაზიები იყიდება შემდეგი ახალი გამოცემული წიგნები:

Краткій историческій очеркъ врачебнаго дѣла въ Грузіи,	3. ჯ
ენციკლოპედიური ლექსიკონი, სულიერ-სამოქმედო საგნებზედ, თარგმნილი ს. ნაკაშიძისა .	1 „
ჭყონდიდის და გასაოვნებელი, თარგ. ს. ჯანელიძისა .	„ 30
ანტიკური პაემნის სულის მდგომარეობის თარგმნილი ს. ხატ. გიგაურისა	„ 50

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1903 ГОДЪ

на газету

„Тифлисскій Листокъ“

(ГОДЪ ИЗДАНІЯ XXVI-й)

Въ 1903 году, какъ и раньше, газета будетъ выходить ежедневно, слѣдующіе отдѣлы и подъотдѣлы: I. Дѣйствія и распоряженія правительства. II. Телеграммы отъ собственныхъ корреспондентовъ и «Россійскаго телеграфнаго агентства». III. Статьи по общимъ краевымъ вопросамъ, а также по вопросамъ городской жизни и городского самоуправленія. IV. Внутренніе извѣстія. V. Иностранныя извѣстія. VI. Мѣстный отдѣлъ (хроника тифлисской жизни и другихъ мѣстъ Кавказа и Закавказья). VII. Корреспонденціи изъ разныхъ мѣстъ Кавказа (отъ нашихъ корреспондентовъ). VIII. Злободневные фельетоны. IX. Судебный отдѣлъ. X. Письма читателей. XI. Обзоръ печати (общей и кавказской). XII. Фельетоны (городской, обозрѣніе кавказской жизни, популярно-научный, историческій, беллетристика, иностранной и внутренней общественной жизни, журнальное обозрѣніе и др.). XIII. Театръ и музыка. XIV. По россіи. XV. Смѣсь. XVI. Справочный отдѣлъ и объявленія.

По мѣрѣ надобности будутъ выходить отдѣльныя „иллюстрированныя прибавленія“.

По понедѣльникамъ подписчикамъ будутъ разсылаться телеграммы съ справочнымъ отдѣломъ и объявленіями. (3—3.—2)

Открыта подписка на 1903 годъ

на общественно-литературную и политическую газету

„Б А К У“

съ обширнымъ нефтянымъ отдѣломъ.

Съ пересылкой: на годъ **8** р. **50** к., **11** м. **7** р. **50** к., **10** м. **7** р., **9** м. **6** р. **50** к. **8** м. **6** р. **7** м. **5** р. **50** к., **5** м. **4** р. **50** к., **4** м. **4** р., **3** м. **3** р., **2** м. **2** р. **50** к., **1** м. **1** р. **50** к.

За границу: на годъ **15** р., на полгода **8** р.

Подписываться можно на всѣ сроки, но не иначе какъ съ перваго числа каждаго мѣсяца.

За перемѣну адреса просятъ высылать **5** семикапеечныхъ марокъ.

Допускается разсрочка подписныхъ денегъ на слѣдующихъ условіяхъ: при подпискѣ вносится не менѣе **4** р. **50** к., а затѣмъ **15** февраля и **15** марта по **2** рубля.

Допускается разсрочка и на болѣе льготныхъ условіяхъ, но по соглашенію съ конторой редакціи.

Годовые подписчики на **1903** годъ въ **1902** г. получаютъ газету безплатно со дня подписки.

Подписка принимается въ г. Баку, въ конторѣ редакціи (Парапетъ, домъ Степановой).

Редакторъ-издатель **А. Н. Лавровъ.**

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1903 ГОДЪ

НА ГАЗЕТУ

„КАСПІЙ“

(ххш годъ изданія).

Въ 1903 году „КАСПІЙ“, въ Баку, ежедневно будетъ выходить по прежней программѣ газеты либеротурной, общественной и политической, съ особымъ нефтянымъ отдѣломъ, при той же самой подписной цѣнѣ.

По понедѣльникамъ и послѣпраздничнымъ днямъ будутъ разсылаться, по примѣру прошлыхъ лѣтъ, телеграммы.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Для иногородныхъ: на годъ 8 р. 50 к., на полгода—5 р., на 3 мѣсяца—3 р. и на 1 мѣс. 1 р. 50 коп.

За границу: на годъ 13 руб. на полгода—7 руб.

Допускается разсрочка платежа подписныхъ денегъ на слѣдующихъ условіяхъ: при подпискѣ вносится не менѣе 3 руб. городскими и 4 руб. 50 коп. иногородными подписчиками; затѣмъ 15-го февраля 2 руб. и 15-го марта 2 руб.

Иногородные адресуютъ свои требованія, въ Баку, въ редакцію газеты „КАСПІЙ“.

Подписка принимается: въ Баку—въ конторѣ газеты, Николаевская улица, домъ Г. Л. Тагіева; въ Тифлисѣ—въ книжн- магазинѣ Бранко (бывш. Бѣгичева). Городовицкій просп., № 10 у. завѣдывающаго тифлисской агентурой газеты „КАСПІЙ“ и В. А. Герценштейна; въ Москвѣ и въ С.-Петербургѣ въ конторѣ т. Д. Л. и Э. Метцль и К-о и во всѣхъ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ столицъ и провинціи.

Редакторъ-издатель **А. М.-б. Топчибашовъ.**

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 13 декабря 1902 г. Типографія «Гутенбергъ» (кн. Гр. Н. Діасамидзе.) Дворцовая, д. Груз. Дворянства. Редакторъ-издатель А. О. САВАЗОВЪ-ЮЗЪ.